

época el caso de Ituren, cuya ~~escuela de patronato~~ escuela de patronato daba preferencia al maestro euskaldun. Nombrado quien no lo era, los vecinos respondieron a la protesta ~~ni sereno pariente~~ pública formulada por Don Estanislao Aranzadi: "Este ayuntamiento, Junta local y Padres de familia han recomendado siempre a los maestros que no permitan nunca que sus discipulos hablen el vascuence dentro ni fuera de la escuela, pues desengañados estamos que lo que necesitan los jóvenes es saber el ~~castellano~~ castellano".

de antaño
 Hoy, el ~~cinismo~~ cinismo se ha trocado en hipocresía o en indiferencia. Padres euskaldunes, y excelentes ciudadanos ~~contemplan~~ contemplan buenos patriotas/por lo demás, viviendo en familia con sus hijos, ~~van a estos crecer ig-~~ totalmente ignorando el euskera. ~~¿Qué valor tiene la~~

"Frios, indiferentes, sin amor ni odio, dice Campión, asisten a la ruptura de esa cadena de oro que es el lenguaje patrio".

¿Qué valor tiene la ~~excusa o protesta~~ excusa o protesta ~~que esos~~ que esos ~~padres pueden oponer~~ padres pueden oponer ~~contra las persecuciones que~~ contra las persecuciones que el euskera padece? La Ley Deixon autoriza a los maestros de las escuelas nacionales de Euzkadi continental ~~para~~ para una hora semanal de clase de euskera a sus ~~discipulos~~ alumnos.

Ni uno solo maestro ha utilizado esta ~~facultad~~ facultad. Ni una sola ~~demanda~~ demanda ha sido formulada ~~para remediarlo~~ para remediarlo ese hecho.

por ~~los municipios~~ los municipios, padres de familia ~~¿Qué valor~~ ¿Qué valor ~~entrañan~~ entrañan ~~aplicarlas~~ aplicarlas ~~sin esfuerzo ni~~ sacrificio, dentro de las leyes, los mismos que suscriben aquellas ~~proposiciones~~ proposiciones que están a su alcance.

tes los medios ~~para~~ para ~~educar en euskera a la población infantil?~~ educar en euskera a la población infantil?

Arena-Goiri participo en ~~el Congreso Internacional de Estudios Vascos~~ el Congreso Internacional de Estudios Vascos

celebrado en Paris del 2 al 5 de Septiembre de 1900, con motivo de la Exposicion. Se trataron en este congreso cuestiones de lingüística, etnografía, toponimia, derecho, antropología y otras. Entre ~~las recomendaciones~~ las recomendaciones adoptadas se encuentran: ~~las siguientes~~ las siguientes:

- Primera: El establecimiento de dos cátedras de lengua vasca en las universidades españolas y una en el Colegio de Francia;
- Segunda:

que se confeccionen, ~~ninguna~~ tanto en Francia, como en España y Argentina, reflejen la lengua hablada por la población, ~~consada~~, a fin de que pueda ~~mantenerse~~ establecerse la estadística de euskaldunes y registrar sus progresos y retrocesos; y ~~Tercera~~ que los Gobiernos/prohíban a los maestros el empleo de medios coercitivos para impedir el uso corriente de la lengua vasca, *por los escolares.*

En el Congreso celebrado en Hendaya el año 1901 se estudiaron los medios adecuados para la defensa ~~del idioma,~~ *del idioma,* la propulsión de la cultura vasca y la unificación de la ortografía euskérica; ~~mantenerse~~ *se aceptó* la propuesta formulada por Don Estanislao Aranzadi para constituir ~~una~~ *un organismo permanente con carácter de* Federación Literaria Vasca; y fueron designados para integrar su Comité, ~~el~~ *fundacional* el canónigo M. Adema Presidente, los Sres Campion y Arana-Goiri vicepresidentes, el Dr. Guilbeau Secretario General, y los Sres Hirriart, Arbelbide, Azkue, Guerra, Serapio Muga, y Baranatz, vocales. El nombre que se dio a la nueva entidad fue el de Euskaldun Biltzarra. Así nació la benemérita institución que ha ~~ganado~~ *consolidado* su prestigio y popularidad en Euzkadi ~~mantenerse~~ *continental.*

En la Asamblea reunida en Fuenterrabia a continuación de la de Hendaya, ~~Arana-Goiri propuso la creación de la Academia de la Lengua Vasca.~~ *Con el tema de presento a los vases desde Euzkadi. En el año 1886.* Sabino ~~Al dar cuenta~~ *Al dar cuenta* en "La Patria" de estas actividades euskéricas, consignó su protesta contra la actitud del Secretario General Sr. Guilbeau, el cual ~~expulso~~ *violentemente* de la sala de sesiones ~~de Hendaya~~ *de la conferencia* celebrada en Hendaya al vasco ~~francés~~ *francés* M. Vinson, por no ser ~~un~~ *un* vasco de nación, actitud que Arana-Goiri no compartió, por ~~ser~~ *reputar* ~~estimada~~ *el concurso* laudable, útil y de gran estimación, ~~la cooperación~~ *la cooperación* de M. Vinson y de los restantes vascolos extranjeros ~~mantenerse~~ *en la obra de* ~~mantenerse~~ *defensa* de la lengua y de la cultura vascas.

De las persecuciones/~~desatadas~~ *de carácter judicial* por el Gobierno ~~mantenerse~~ *de la Monarquía* española contra ~~Arana-Goiri~~, hemos escrito ya bastante ~~en~~ *esta revista.* Pero, conviene resaltar las medidas represivas de orden gubernativo que tomaron estado legal. El día 16 de Septiembre de 1895, con

ceremonia de

ocasion de celebrarse la Apertura de los Tribunales, el Ministro de Gracia y Justicia Don Francisco Romero Robledo, anuncio la reforma delCodigo Penal para poder poner fuera de la ley a "un periodico, "Euzkaitarra", organo y representacion de un club autorizado, el cual enarbola en sus solemnidades bandera de rebeldia contra la integridad de Espana... Por la insuficiencia de la ley, por la indefinicion del delito juzgandose como de imprenta, viene subsistiendo hace tiempo aquel papel...".

Fundado en esos motivos, fue dictado el Decreto de 12 de Septiembre de 1899, por el cual se dispuso: "Quedan en suspense en la Provincia de Vizcaya las garantias a que se refiere el art. 17 de la Constitucion de la Monarquia". Tres meses despues era sancionada la Ley de 1 de Enero de 1900, que, incorporada alCodigo Penal de la Monarquia, ~~declaraba~~ ^{articulo 248 del} declaraba delitos de rebelion "los ataques a la integridad de la nacion espanola o a la independencia de todo o parte de su territorio bajo una sola representacion de su personalidad como tal nacion". La predicacion del nacionalismo vasco se sancionaba de tal guisa como delito de rebelion contra la independencia y la integridad de Espana. La Republica espanola deje sin efecto tan/ absurdo precepto, que el actual regimen ha vuelto a poner en vigor, figurando en el articulo 217 numero 3 delCodigo Penal franquista.

Añadimos para terminar

~~algunos~~ ^{el} algunos datos que marcan ~~los~~ ^{el} ~~pasos~~ ^{paralelismo} ~~los~~ ^{los} ~~pasos~~ ^{los} ~~paralelismo~~ ^{los}

establecen ~~una~~ ^{la} ~~cierta~~ ^{que} semejanza entre Arana Goiri y Campion, cuyo centenario se celebra este ano, y vinculan ^{a Navarra} de una manera singular los ^{primeros} ~~esbozos~~ ^{de actividad politica} del nacionalismo vasco, con Navarra. En 1876 publica Campion "Consideraciones acerca de la cuestion feral y los carlistas en Navarra" y en 1897 ^{escrito} ~~publica~~ Arana Goiri "El Partido carlista y los Fueros vasco-navarros" En 1885 sale de la imprenta el "Ensayo acerca de las leyes foneticas de la lengua euskara" y al siguiente ^{publicaciones} la "Gramatica de los cuatro dialectos literarios de la lengua euskara", ambas/ de Campion, a las que corresponden las "Etimologias euskaricas", la "Gramatica elemental del euskara bizkaino", los "Pliegos euskarelogicos", las "Lecciones de ortografia ~~del~~ ^{editados por Salinas}

~~entre los años~~ ^{entre los años} 1887 y 1897.

5
"Navarra por su independencia" es tesis constante de Campion a partir de 1876. "Bizkaya por su independencia" es la primera obra de tesis nacionalista vasca publicada por Arana-Geiri el año 1890.

Pero la singular vinculacion del maestro no es tan solo con el gran cantor de Navarra, sino con Navarra misma. Algunas fechas permiten hacerse cargo del hecho, sin dejar lugar a duda alguna. El 28 de Mayo de 1893 tienen lugar las primeras grandes manifestaciones publicas de la Gamazada. El 1 de Junio se subleva el sargento Lopez Zabalegui al grito de Vivan los Fueros. El 3 del mismo mes dice Sabino su trascendental discurso de Larrazabal; y es la mencion del sargento navarro sublevado la que corta la agria discusion a la que las palabras de Sabino dan lugar, terminando el acto con una colecta en su favor. Al día siguiente ^{4 Junio} se celebra una aparatosa manifestacion en Iruña, y el 5 una magna asamblea de municipios que da a la Diputacion el mandato de mantener el Fuero a toda

El 8 de Junio sale a la luz pública "Bizkaitarra".
costa./El 28 del mismo mes se hace entrega a la reina de un album conteniendo 120.000 firmas, en apoyo de los derechos forales de Navarra. El 21 de Julio siguiente pronuncia su memorable discurso en el Parlamento de la monarquia española el diputado navarro Don Javier Losarcos, y al siguiente día dice el suyo, que nuestros lectores conocen, Don Arturo Campión. El 16 de Agosto, con motivo del homenaje rendido bajo el Arbol de Gernika al Orfeon Pamplonés, ^{se promueve} ~~se promueve~~ la Sanrocada, y el 19 del mismo mes es publicado el segundo número de Bizkaitarra. El 30 de Enero de 1894, el Ministro Gamazo invita al diálogo a la Diputacion Foral, que el 3 de Febrero siguiente declina la invitación.

La amable insistencia del Ministro formulada el 7 de Febrero lleva a la Diputacion a ^{sale} ~~sale~~ ^{la capital del Estado} ~~Madrid~~ el 12 del mismo mes. El 17 ~~Madrid~~ ^{siguiente} de Madrid para Navarra. El 18 se celebra el apoteosico acto de Castejon y el 19 el de Pamplona. Del mismo escribe Sabino en Bizkaitarra: "Ni ojo vió, ni oido oyó, ni lengua alguna contó jamás nada semejante a lo que

antesyer sucedió en este pueblo, en el que no es extraño falten historiadores que den imposible cuenta de tan grandes hechos". En aquellas concentraciones patrioticas da Arana Geiri al viento la bandera nacionalista vasca, unida a los pendones de Navarra. El 8 de Marzo dimite Gamazo y el 14 de Julio ^{siguiente} es fundado el primer Euskeldun Batzokija.

Yo no he leído en ninguno de los escritos de Sabino, pero la tradición patriota atribuye al maestro la frase de que, "el día en que Navarra sea nacionalista, Euzkadi será libre"